





大明英宗睿皇帝實錄

天順五年秋七月己亥朔享

太廟遣中官祭司門之神

勅諭公侯駙馬伯都督等官曰大臣以忠君為本忠君以守法循理為先能守法循理然後可以永保祿位且如昭武伯曹欽其家人百戶曹福來在逃所司已奏行捕治欽乃自令家人曹亮不給文引尋獲于私家細打夫職官有罪當送法司家人出外當給文引欽任情行事如此揆之理法實難容恕朕念其初犯姑從寬貸尚慮爾公侯駙馬伯都



督亦或有似此者今後爾等凡百行事各宜循理  
守法毋自專以干常憲毋自縱以違舊章庶幾不  
失大臣之體爾其欵承朕命毋忽是日夕東方  
有黑氣起須臾蔽天自今不是日夕東方  
庚子且司設監太監曹吉祥及其姪昭武伯欵等反命懷  
寧伯孫鏜等率官軍討之欵敗死執吉祥下獄初  
正統間吉祥征麓川又征福建選達官能騎射者  
百十人隨征天順初諸達官與吉祥親黨及門下  
無賴隨吉祥以奪門迎

駕功累受陞賞者甚衆皆感戴吉祥後石亨敗隨亨  
冒陞賞者俱自首改正獨隨吉祥者不動吉祥復  
自搗諸達官月給以米銀布遂相與為死黨諸達  
官日出入其門惟恐吉祥敗而已隨之黜退也吉  
祥亦自以與石亨同功一體之人亨既被誅愈不  
自安至是欵又私自執掠曹福來為言官斬劾錦  
衣衛密遣人伺察之益急先石亨敗時預降勅戒  
諭朝臣然後收繫亨至是復降勅諭欵度不免遂  
謀反會懷寧伯孫鏜奉命征西欵使其黨掌欵天  
監事太常寺少卿湯序擇是日天未明視朝遣將



欽欲以是時舉兵入先夕召諸達官及其黨群飲于家厚贈之時鐘候陞辭宿于朝房達官都指揮使馬亮等恐事敗自欽家逸出走告恭順侯吳瑾廣義伯吳琮時瑾琮亦以陪祀罷宿朝房急趨以告鐘同於長安右門隙入疏以聞上即召吉祥進入宮城鎖繫之令皇城四門京城九門毋開頃之欽以亮等逸出知事泄遂於中夜自往錦衣衛指揮同知暹臬宅執殺臬遣其黨殺左都御史寇深于西朝房斫傷內閣學士李賢于東朝房遂攻皇城東西長安門不得開縱火焚之門

內守衛官軍拆御河岸磚石堆塞各門賊往來嘯呼於大門外鐘召太平侯張瑾同擊賊瑾不敢出鐘謂其二子曰征西官軍多從京城宣武門出爾往號召之曰法司強賊反獄獲者有重賞且不可出城於是官軍稍集至二千人甲兵皆具鐘謂之曰爾等不見西長安門火耶曹欽反矣其黨不反當奮勇殺之朝廷必不惜陞賞衆皆諾從鐘逐賊至東長安門欽去攻東安門途遇恭順侯吳瑾追殺之復縱火焚東安門天漸曙欽黨稍稍散去欽遇鐘子軌於路軌奮刀斫欽中膊欽氣懾率數騎



走安定東直齋化各門求出門俱不開遂竄歸其  
家拒官軍鏜督軍與戰頃之會昌侯孫繼宗亦集  
兵至時大雨如注欽率家衆及達官猶出戰數次  
鏜令軍士能殺賊獲其財者即與之於是官軍奮  
呼而入欽投井死遂毀其宅盡掠其財物其兄都  
督鐸弟指揮鉉及堂兄都督濬皆為衆所殺并其  
親黨同謀之家皆一空焉諸達官逸出者先後皆  
被誅初暵泉依附吉祥石亨得陞官既得寵幸遂  
背之日舉石彪反亨過惡亨等死復舉欽及吉祥  
過惡遂激其反欽故首殺之以都察院嘗劾治已

罪寇深且素與泉善故殺深皆取其首以去賢以  
被刀傷首及耳欽揮退持刀者扶至東長安叫令  
呼守衛官開門不得數欲殺之得吏部尚書王翱  
郎中萬祺解護故不死欽持泉頭示賢我非此賊  
豈有今日之舉爾可與我奏所以舉兵復讐之意  
賢不得已從之欽以此釋賢去頃之賢聞官軍圍  
欽宅乃上疏曰賊雖被圍未盡擒殺宜速曉示有  
能擒獲賊黨者即以其官與之

上得疏知賢在甚喜明日召賢裹傷入見慰勞之  
吳瑾克忠之子也闌習武藝精於騎射正統十四



年隨父北征方父叔與賊對敵瑾亦在陣中發矢射虜洎父叔矢盡而亡瑾守之不動虜執以北行其酋長嘉其忠義遂釋之還京襲父爵天順初以勲戚隨侍對稱旨

上悅之賚予甚厚命掌左軍都督府事至是為賊欽所害追封梁國公謚曰武壯賜塋祭子鑑嗣

深字文淵直隸唐縣人永樂間為郡庠生馳京告鄉人謀不執得為國子生宣德初擢刑部主事尋陞員外郎正統元年陞山西按察司副使十一年召拜都察院右僉都御史命鎮守四川松潘深至

修築關堡城池六十餘所哨臺二百七十餘座平治餉道開鑿山泉下人便之諸番由是送款以功陞左副都御史食二品俸景泰二年召還未踰月復奉命提督遼東軍務時妖賊李福惠謀作亂即遣都指揮周英捕獲之五年虜寇犯邊深分遣將士追剿擒斬遼左以寧七年還京議事值母喪有詔起復之

上復位命深終制未幾起復視事陞左都御史至是賊欽所害贈少保謚曰莊愍遣官諭祭命有司營塋深為人強勁敢任事百僚敬憚之然無學術重



以貪鄙殘朝士有忤之者雖睚眦必報初誦事曹欽父子已而疎之故及於禍云 遼果直隸安平縣人初為錦衣衛校尉能通茶饋指揮劉敬等倚為心腹天順初擒千戶劉勤于朝班遂以揚善薦授百戶尋以擒妖賊功陞副千戶又以曹吉祥薦陞指揮僉事石亨死陞指揮同知果性陰險殘忍於事無所避嘗奉 旨伺察中外之不法者屢撫拾群臣細故濫及無辜坐罪者甚衆朝野側目其死也人皆快之方其得志特慮為仇家所攻退居杜門絕客非素厚者不敢干以私故為

上所寵任云 夜晚刻彗星在井四度甚長一尺餘尾指西南

辛丑

命公侯伯朱儀等分守皇城六門都城九門以反賊黨未盡就擒也

壬寅

仁孝文皇帝忌辰遣官祭

長陵

命撫諭都人及保定等處達官凡為反賊所脅從者無得驚疑 京城內外軍民有假捕賊搶奪平人



財物者  
上命錦衣衛緝獲數十人杖之通衢以示衆聞有搶奪賊黨財物者釋之

癸卯

命廣義伯吳琮掌左軍都督府事右軍都督府僉事趙輔掌本府事曹吉祥伏誅

上出吉祥命群臣廷鞫之具伏詔磔于市并磔欽鐸濬等尸以狗

甲辰

命江西湖廣二布政司出官庫銀一萬二千兩有

奇赴廣西給賜征蛮官軍禮部尚書石瑁等奏

本年十一月十一日恭遇

萬壽聖節是日又遇冬至節二節俱該在朝文武群臣行慶賀禮然致詞各異又

萬壽聖節不傳制冬至節傳制今請通致詞曰茲遇

律應黃鐘日當長至恭惟

皇帝陛下萬壽聖節應朝納祐奉天永昌臣某等誠  
惟誠忭敬祀

萬萬歲壽然後惟以冬至制辭傳答群臣又各王府及諸在外文武衙門二節各有慶賀表若前後宣



請不無重複請通宣表目又通宣表文曰忻逢長  
至恭遇

聖旦其在外文武衙門至日行告天祝 壽禮宜曰  
今茲冬至恭遇

聖旦聖壽益增

上從之

乙巳

湖廣長沙府攸縣奏自去冬至今夏民間大疫死  
者十二三

丙午

遼東定遼中等衛寄居女直納卷住等來朝貢馬  
賜宴并絲幣表裏等物 太常寺少卿掌欽天監  
事湯序等伏誅始以天文生出入吉祥曹欽家冒

迎駕功累陞至禮部侍郎後以占候天文失實降

少卿懷怨望達官陳守忠丁順白忠等亦以附吉

祥冒迎駕功陞都督同知等官至是序為欽選舉

兵日時守忠順忠從欽犯闕俱被執磔于市籍沒

其家 以誅曹吉祥曹欽制書徧告親王宗室

夜曉刻彗星仍見井宿至丙寅夜始滅

丁未



贈改錦衣衛指揮同知逯泉為本衛指揮使 蜀  
應天并直隸太平池州安慶寧國鳳陽淮安揚州  
廬州諸府南京錦衣等衛除和徐三州去年被災  
稅糧子粒米麥五十九萬七千七百石有奇草八  
十五萬九千五百包有奇  
戊申  
命三法司錦衣衛會審官軍人等所捕反賊曹欽  
黨與有及無辜者速釋之 從直隸含山縣界首  
馬驛於清溪橋從有司奏也 修湖廣鎮遠衛城  
垣 達官都督同知也先帖木兒從曹欽反既敗

越城逃至通州民瓜田中盜食瓜民欲毆之也先  
帖木兒窮蹙吐實民執送鎮守官械赴京法司論  
當凌遲處死

上命錦衣衛禁錮之

巳酉

陞達官都指揮使馬亮阿的納俱為右都督僉事  
都指揮同知帖木兒孛羅完者禿俱為都指揮使  
故指揮同知脫脫台子襲為指揮使以亮等同報  
曹欽賊情故也 陞湖廣按察司副使羅荒為本  
司按察使



庚戌

以平反賊曹吉祥曹欽等大赦天下詔曰我家受天明命以至仁大德撫有四海列聖繼統傳序在予致治保民蓋有年矣豎予中歷險艱賴

天眷人歸復正大位維時內官吉祥武臣石亨偕衆迎復捲為己功朕信之不疑厚以爵賞官其子弟各數十人而彼肆慾無厭黷<sup>於</sup>貨利結為表裏竊弄威權少踈抑之輒懷異志然石亨事敗已正典刑而優寵吉祥無異平昔不期吉祥裹惡蓄奸日

甚一日與姪男曹欽陰養死士謀為不軌乃於今年七月初二日早遽行反逆戕害朝臣焚燬禁門罪惡滔天人神共憤朕即時命將發兵誅之元惡授首同惡悉除決日之間都城清肅此實

上天垂佑之靈

宗社無疆之福也夫武以戡亂愧未發於先機仁以惠民期益臻於至治所有寬卹事宜條列於後一自天順五年七月初二日昧爽以前除謀反大逆真犯死罪不宥外其餘已發覺未發覺已結正未結正悉皆宥免一自天順元年七月十二日以後



內外衙門間發一應罪囚做工運執運炭運灰納  
米納穀納草蓋房等項并煎鹽鈔錢擺站充囚兵  
膳夫斗級軍伴儀從悉皆寬免各還職役寧家有  
職官吏監生知印承差并行止有虧者存籍為民  
有侵盜係官錢糧草束等項凡追贓未完者悉皆  
蠲免文武官員為事任俸祿者自詔書開讀日為  
始俱照舊開支一內外衙門見監罪囚有牽連強  
盜人命事無顯跡曾經檢勘提人因無身屍贓伏  
等項原問官拘於成案難以歸結及情可矜疑者  
悉皆宥免一南北二監監生坐堂歷事聽選記名

等項數多中間有願告歸者不為常例俱與在外  
九品職名冠帶閑住其在吏部聽選官員嚴加揀  
選有年未及七十精力衰憊不能任事者令其冠  
帶閑住及該授七品八品九品官等候年久有願  
告從九品并雜職用者聽一天順六年各處該徵  
稅糧馬草以十分為率夏稅小麥<sup>麥</sup>減免二分秋糧  
減免三分馬草減免五分自天順二年十二月以  
前拖欠稅糧馬草已徵在官未起解就於本處倉  
場交收未徵者悉皆蠲免其廣東廣西陝西被賊  
劫掠去處軍民不得耕種無徵稅糧子粒自天順



四年十二月以前悉免追徵一雲南福建浙江雜  
辦銀課止許於本坑採礦煎辦若礦脉微細煎辦  
不及課額者其實奏開區處不許科歛贖補擾害  
小民違者聽巡按御史舉奏拏問一廣東廣西近  
因蠻寇生發已遣大軍勦捕其中多有良民被賊  
驅脅為惡因而懼罪不敢復業者詔書到日許令  
自首免罪有能擒殺蠻寇許赴軍前呈報一體陞  
賞一各處衛所逃故等項軍人有因戶無壯丁將  
年幼戶丁紀錄在官者有單丁親老無人養贍者  
俱照軍政條例收發附近衛所著後紀錄仍行原

衛開豁軍伍再不許移文勾擾違者罪之一各處  
清理起解逃故等項軍人解有違批限一年之上  
軍發邊衛解人發附近衛所充軍者及有因違限  
在逃等項事未發露者悉與寬免軍還原衛解人  
寧家著役當差一在京各營在外各邊及各處軍  
民騎操孳牧原養寄養馬匹種馬馬駒自天順五  
年七月初一日以前一應倒死虧欠走失被盜等  
項盡行蠲免一各處派辦物料除供用器皿外其  
餘胖襖褲鞋銅絲鐵線針條青花綿鍍白銅絲黃  
石猫筍竹水竹長節猫竹苦竹篾片葛梢等項及



歲辦皮翎觔角芒苗茗蒂榮麻連包荊條磨盤松  
木板蓆草蒲草梳子槐花藍靛魚油翎鰓折收生  
熟銅黃白麻商稅課鈔折納皮張歲進野味等料  
拖欠採燒柴炭自天順四年十二月以前悉皆蠲  
免已徵在官者仍舊起解其正紀年間以前拖欠  
并納欠派辦軍器物料經隔年遠者亦各停免一  
人有才兼文武或學行異等或謀勇出衆者許所  
在官司開具姓名實跡奏聞以憑徵用一近時風  
憲職當言路凡朝廷政事得失天下生民利病文  
武百僚貪暴奸邪皆所當言近年以來多畏避權

勢習為緘默今後有當言者須直言無隱言或不  
切亦不加罪於戲戲定之後事莫急於變通通變  
之宜治莫先於仁惠惟爾中外臣庶各究乃心體  
予至意

勅成山伯王琮佩征虜前將軍印充總兵官鎮東遼  
東都指揮僉事李安充右副總兵分守貴州

辛亥

大理寺卿李賓為都察院右都御史

州府奏今夏多雨秋蠶少收民間該輸絹帛乞每

疋折收白銀五錢從之 永順伯薛輔以聘曹欽



女為妻官軍執送都察院審不與謀反命釋之

壬子春令及西... 錦衣衛鎮撫司以大赦天下錄見監罪因以聞詔

釋安鄉伯張寧兵部郎中何宜內官劉添孫等三

名石亨等家人九名餘仍監之馬雲等以使奉失

職仍追原賞

癸丑

中元節遣官祭

長陵

獻陵

景陵

景陵 陞大理寺右寺丞董方為本寺右少卿雲南

道監察御史吳琛為右寺丞

命天順元年正月官軍於反賊曹吉祥下冒功陞三

級者俱革所陞復原職後調補外衛後軍都督僉

事穆義中軍都督僉事鮑政亦在冒陞之例

上以義令其弟完者禿先報賊情政隨官軍殺賊俱

不降調 革海寧伯董興壽復原職右都督往廣

西聽調殺賊降運糧叅將都督僉事黃鑑為廣西

桂林中衛指揮使以俱係反賊曹吉祥姻戚也

致仕南京吏部尚書曹義卒義字子宜應天府句



容縣人永樂中以舉人選入翰林院譯夷字舉進士為翰林庶吉士十六年授編脩轉禮部儀制司主事仍於翰林供事宣德十年陞吏部文選司員外郎正紀中九年任滿陞本司郎中尋陞本部右侍郎十四年虜寇犯邊京師戒嚴義與中貴守朝陽東直二門又奉命獨守崇文門景泰改元陞南京吏部尚書天順元年

上復位奉表來賀命致仕賜以璽書至是卒年七十六訃聞遣官諭祭令有司營葬義為人平易不檢時薦舉方面得以高下其說人多餽遺之亦善營

利在吏部家人猶多為賈典選幾二十年無清譽為第於友道而不遺故舊云

乙卯

賜岷府南渭王音戴嫡長子名曰膺鈔定安王嫡長子名曰聰濬蔚州衛帶俸都指揮趙旺錦衣衛帶俸都指揮侯通致仕千戶馮益伏誅旺通皆吉祥欽心腹同謀為逆益浙江慈溪縣人初為教官坐事戍邊以軍功陞千戶後附欽得調錦衣衛欽反時益為之謀主欽敗下獄鞠具服并其二子誅之籍沒其家木星晝見於未位



丙辰

太宗文皇帝忌辰遣官祭壇下以諱兵部并其  
長陵代府儀賓徐廩以罪坐贖徒戴民中至是會

赦宥復官

丁巳

遼府沅陵王貴燭奏臣故母謝氏乃父遼簡王夫  
人蒙恩命歸葬於簡王墓側臣欲與弟衡山王姪  
衡陽王等躬親修造墳墓祭日俱賜躬往以盡  
人子之情從之巡按河南監察御史陳璧同都  
布按三司奏自六月終霖雨黃河溢漲七月初四

日決汴梁土城當時築塞磚城五門以備至初六  
日磚城北門亦決城中稍低之處水深丈餘官舍  
民居漂沒過半公帑私積蕩然一空周府官眷并  
臣各乘舟筏避于城外高處連召隣近州縣官多  
率舟筏赴城救濟軍民然死者已不可勝記許州  
襄城縣亦奏水決城門淪沒官民廬舍死者甚衆  
上命工部右侍郎薛遠往視之遠陛辭賜勅諭之曰  
黃河衝決為患非小卿須多方設法消除水患築  
塞河隄務令堅完仍巡視下流開通疏濬以洩城  
中積水尤先撫卹被災之家有缺食者於附近官



廩出粟給之或勸諭富家賑貸被災田畝蠲其租  
稅官舍民居以次修理瀕水患止息事安民安然  
後回京

命營建楚王府以先是被火也反賊曹欽妻賀氏

當給付功臣家為奴法司以其連欽謀反情犯重

甚斬以示衆

上命礫于市浙江按察司僉事鄭建乞致仕從之

戊午

進封懷寧伯孫鏜為懷寧侯以平反賊曹欽功也

鏜與兵部尚書馬昂先受命西征至是俱止不行

鎮守莊浪奉御進保奏邊賊入寇甚急乞兵為援  
上勅守備蘭縣右都督馮宗佩平虜副將軍印克總  
兵都督僉事趙勝克左叅將李果克右叅將統原  
選官軍往擊之命兵部右侍郎白圭及起王竑為  
左副都御史俱叅贊軍務竑天順初罷為民至是  
特復其職用之陝西都司都指揮僉事黃玉奏  
宣德間西安諸衛軍士月糧以十分為率八分支  
米二分析鈔其輸納班備邊者在邊在途一體闕  
支近制在衛止六分支米餘悉折鈔而備邊者惟  
在邊之日得支往還在途悉不得支以此軍士艱



若逃竄者多乞如宣德間制閔支為便  
上曰邊士艱苦其允所請在衛者仍遵舊制  
前衛帶俸指揮姚智等二十人坐附吉祥冒陞都  
指揮等官下獄按無反狀法當釋都察院等官謂  
其交結情私恩尚在請悉革冒職調兩廣邊衛  
帶俸差操  
上從之  
楚府攸縣郡主卒遣官賜祭命有司營塋  
已未

命太平侯張瑾掌前軍都督府事

命故金吾右衛指揮使劉端子順羽林前衛指揮僉

事張傑叔謙旗手衛指揮僉事汪海子彬濟川衛

指揮僉事劉通子泰南京濟川衛指揮使陳璿子

鐸府軍左衛指揮僉事王榮子瑄俱襲職燕山左

衛指揮同知王溫子榮府軍右衛都指揮同知孫

鏞子琮羽林前衛指揮僉事張安子瑛俱代職

庚申

加會昌侯孫繼宗太保給誥命

命修靈縣城以被水坍塌也  
夜月犯畢宿

辛酉

兵部奏奉旨會文武群臣議得虜酋孛來三上書



求遣使講和宜順夷情選諳曉夷語素有名望者  
往彼開諭如其誠意請和即令退兵遠牧而我亦  
得暫息以待如其譎詐邀求無厭俟通事還即與  
拒絕往來隄備剿殺命  
上允所請命指揮僉事詹昇假與都指揮使克正使  
都指揮同知竇顯克副使以行命  
命出陝西布政使司官庫銀三千兩付太監王清給  
賜征虜官軍命 陝西在浪衛奏虜寇連年入境虜  
掠畜牧踐踏禾稼人不聊生乞發官廩驗口賑給  
之

壬戌

勅左軍署都督僉事董良往直隸揚州等處總督備  
倭都指揮僉事管斌往陝西蘭縣鎮守地方命 贈  
故翰林院庶吉士楊瑛為本院編修瑛早朝遇曹  
欽賊黨被傷而歿

上憫之故有是命命 夜月犯井宿彗星尋又犯井西  
北第一星

癸亥

命右軍署都督僉事劉紀竇校都督僉事錦衣衛指  
揮使門達為都指揮僉事仍掌衛事金吾左衛指



揮同知張通為指揮使俱以曹欽反特守衛效勞  
故也給懷寧侯孫鏗歲祿一千三百石內米九  
百石餘折鈔

甲子

陞刑部主事趙章為陝西按察司僉事

乙丑

命工部侍郎霍瑄督修京城為兩所壞者給遼府  
輔國將軍豪訂歲祿八百石奉國中衛豪塚豪塔  
歲祿各二百石俱米鈔中半兼支 順天府霸州  
浙江紹興府各奏六月間雨澇傷禾陝西西安府

大

延安諸府衛各奏今夏亢旱二麥不收事下戶部  
覆視以聞 修河西務要見渡口

丙寅

命工部右侍郎吳復往直隸保定等府撫民

丁卯

兵部奏違賊寇萬全右衛等處虜去人畜其鎮守  
叅將都指揮僉事陳安左少監阮化州右監丞嚴  
順等先次失機已蒙恩宥今又失機雖再寬貸宜  
選人更代及宣府總兵官陳友副總兵董斌太監  
王受長隨張選都督同知白<sup>王</sup>在邊鎮守不能禦



賊以致誤事俱令究治

上曰陳安阮化州嚴順且不代俱令從實回奏其餘

失機官巡按御史究治之陳友董斌王受張遐白

王且宥之

失機官巡按御史究治之陳友董斌王受張遐白

王且宥之

失機官巡按御史究治之陳友董斌王受張遐白

王且宥之

大明英宗睿皇帝實錄

大明英宗睿皇帝實錄

天順五年八月戊辰朔

己巳

勅諭迤北太師淮王孛來曰比得涼州總兵官奏進

太師文書前後三紙其間事情俱已盡知所言拘

留使臣並無此事恐是小人捏構以為釁端且我

朝廷與爾北邊國王遣使往來和好最久其

後背約構怨常在北邊其中是非得失朕與太師

各自知之上天神明所共監也事在已往彼此不

必深究今年以來太師部下人馬深入莊浪等處



搶掠財畜殘害人民邊將出兵追捕兩有所傷在  
朝臣宰屢請動調天下大兵併力攻勦朕體上天  
好生之德愛惜生靈不魯動調大軍今太師文書  
中累累以愛惜多人性命要相和好為言以此言  
語方能上順天道下合人心雖古之大丈夫不過  
如此朕一覽之再三嘉悅特遣正使都指揮詹昇  
副使都指揮同知竇顯賁勅前去諭以朕意若大  
師果有和好誠心宜即曉諭部下人馬散歸北邊  
差遣使臣照舊往來朕厚以禮物賞賚決不追咎  
前失且世間道理莫大於順天恤民自古以來奉

順天道愛惜民命者無不久遠享福背逆天道傷  
害民命者無不立見災禍太師宜深體此意棄細  
故行大道永遠和好使南北人民各安享太平之  
福使臣行間念太師在外勞苦特賚織金練段表  
裏用表朕懷是日又賚孛來下大頭目阿羅出等  
十餘人織金段五十表裏皆命遣去使臣賚與之

庚午

烏思藏利麻温卜阿蒙葛等來朝貢方物賚鈔練  
幣表裏紵絲襲衣等物

命修南京工部



辛未

勅諭昌化王仕燾曰王嘗乞封次子成鏃所司查得成鏃年方十歲例不當封已行知會今王又奏先年造冊誤書成鏃生年今實一十五歲仍乞賜封所司叅看先年造冊誤今年請名如何亦開十歲豈有兩度譜誤是王溺於私愛欲早封故增添五歲妄稱錯誤如此以禮法論之教授雖缺而署事之官不行諫止亦當究治既遇恩例置之不問王自今以後凡百行事務存誠信不可徇私虛妄自陷於有過之地特茲以諭王其戒之  
錦衣衛捕

獲反賊曹吉祥管家并同居內使張鑑等五十三名奏請擬罪

上以其不知反情悉宥之  
寧夏總兵官都督同知翁信監收邊糧與陝西僉事李觀交章誣奏不法事勅責自陳至是各陳誣狀且會赦  
上命皆宥之

癸酉

修漢中府城  
夜木星犯鈞鈴星月犯罰星

甲戌

致書襄垣王遜燁曰比得王奏蒲州知州徐孚及



千戶孫倫等違法非一中多牽指他事恐王一時  
輕信下人譖愬之言不詳察虛實遂以陳奏今其  
事雖在革前然不可不見明白已令都察院移文  
巡按監察御史會同三司官從公體勘奏聞書至  
王宜自省前本所奏何事是實即從實奏來不可  
槩將虛事枉害人若一事涉虛與御史等官體勘  
不同非惟不足以全令名事亦自重其過也王其  
審察毋仍前輕易妄為專書以達惟王亮之

乙亥

晚刻老人星見於丙位

丁丑

釋奠先師孔子遣吏部尚書王翱行禮 書復襄  
王瞻塏曰蒙遣承奉副施興晉本問安稱賀足見  
叔父親愛至情然吉祥此賊朕初以其舊人而待  
之優厚不知其包藏禍心如此今雖殲滅而予心  
猶以不能辨之於早為慙也繼今以後尚冀叔父  
匡其不逮以隆

宗社之福茲因施興還專書以復惟叔父亮之 浙  
江左布政使梁榮卒榮字叔車江西泰和縣人故  
春坊贊善潛之子正統丙寅進士授刑部主事能



辨寃獄他司不能辨者上官悉以委之有啣寃幽  
禁二十五年者以槩辨得出正統丙寅薦陞湖廣  
按察副使進廣西左布政使尋陞浙江左布政使  
天順庚辰朝覲官受旌異者十人槩與焉有襲衣  
寶鏹之賜宴于禮部明年秩滿乞致仕不聽還任  
閱兩月而卒槩和厚平易未嘗以辭氣加人鄉黨  
宗族皆有恩惠其操守澹素始終如一日云

戊寅祭

太社

太稷

召南京錦衣衛指揮僉事呂貴於錦衣衛管事

己卯

命前軍署都督僉事張榮充副總兵協同鎮守寧夏  
論勦反賊曹欽功陞帶俸金吾左衛都指揮使  
張旺留守後衛都指揮使常榮金吾左衛都指揮  
滕兒里赤錦衣衛都指揮使王銓金吾右衛都指  
揮使王順為五軍都督僉事錦衣衛指揮使袁彬  
為都指揮僉事仍管本衛事其餘奮勇當先并生  
擒賊徒官軍二百三十餘名俱陞一級懷寧侯孫  
鍾子軌陣傷而歿贈義勇衛百戶子孫世襲



命故雲南都指揮僉事蔣昱子震襲為曲靖衛指揮使 賞擒斬反賊曹欽有功官軍通三千一百六十四人廣義伯吳琮銀二十兩綵段三表裏都指揮各銀六兩指揮各銀五兩千百戶等官各銀四兩旗軍人等各銀三兩其被傷都指揮加銀四兩指揮加銀三兩千百戶等官加銀二兩旗軍人等加銀一兩

庚辰

遣順天府官祭宋丞相文天祥

上諭戶部臣曰廣義伯吳琮能報逆賊曹欽反謀事

又効力殺賊勤勞可嘉其加歲祿二百石

辛巳

命克國復聖公顏回六十世孫議襲五經博士主奉祀事以議父希仁卒故命繼之 兵部奏五軍都督府官多缺乞會總兵官同吏部尚書兼翰林院學士李賢等薦補

上曰爾兵部會總兵官推舉後凡保官審囚之類俱不必會同翰林院先是法司審囚吏兵二部保官俱會翰林賢等疏言乞勿與至是兵部復請故有是命



壬午

加兵部尚書馬昂太子少保工部尚書趙榮兼大理寺少卿俱以與勦反賊曹欽故也 陞都督同知劉聚為右都督都督僉事趙勝喜信韓志萬成茹鑑李鐸馬良俱為都督同知署都督僉事張榮董良李杲宮興靳忠俱實授都督僉事以與勦反賊曹欽功也

命故雲南都司都指揮同知高遠子瑛襲為雲南左衛指揮使貴州都司都指揮僉事張貴子晟襲為威清衛指揮同知

癸未

命戶部等部署員外郎事主事桂山李昂范鏞嚴端俱實授員外郎 致書叔祖慶王秩燧先得鎮守寧夏總兵等官奏乞暫借護衛官軍一千五百員名就令本衛指揮李憲管領協助守城今得叔祖奏護衛及儀衛司旗軍校尉逃故者多見在數少欲將餘軍校尉不動兵部覆奏守城禦寇彼此俱利宜從權借撥已令總兵等官再究府中軍校果有空閒見在之數遇警即啓請相兼守城候寧夏征進官軍還仍令回府不可托故占留若見在數



少宜從斟酌取用大抵寧夏城池守備完固則叔祖府中亦可無虞望叔祖以此為念可也專書以達惟其亮之加吏部尚書兼翰林院學士李賢太子少保賢具疏言臣性質凡庸才識卑下誤蒙皇上簡任置諸清切之地擢為吏部尚書兼職翰林學士班高戍履任重演綸自顧非才承此異數因循度日于茲五年仰惟

皇上進德維新勵精圖治躬勤庶政獨斷萬幾如臣之愚徒爾充位於文墨則未精於學問則不博論思之所當盡者不能盡職分之所當為者不能為

曾無毫髮之長以補萬分之一久處密勿祇增慙愧昨者偶被賊傷幸無重損今蒙

皇上加太子少保臣聞命有驚措身無所不惟自慙於非據實憂仰累於殊私敬彈迫切之誠甘觸瀆煩之譴伏望

皇上察臣僥倖已多念臣滿盈是懼既俾不去舊秩自是勉效愚忠揣分當然懇辭非假願惜名爵收回寵恩尚冀矜從伏願乞報

上曰官以酬勞朝廷自有公論卿宜承命所辭不允



夜有流星大如鷄彈色清白尾跡有光出華蓋北  
行至文昌星

丙戌

山川城隍等神遣旗手衛祭旗燹之神

戊子

賞守皇城四門并守衛直宿官軍人等五千六百  
一十人都督各銀四兩練段一表裏指揮各銀三  
兩千百戶等官各銀二兩旗軍人等各銀一兩死  
者加賞銀二兩以禦反賊曹欽之功也

己丑

鎮守萬全右衛等處右叅將陳安左少監阮化州  
右監丞嚴順自陳失機罪狀

上曰且不問命殺賊贖罪

庚寅

命南京前軍都督僉事王喜子興襲為南京江淮衛  
指揮使湖廣都指揮僉事胡震子偉代為靖州衛  
指揮使

辛卯

命南京後軍都督僉事高通子顯襲為金吾左衛指  
揮使通州衛帶俸都指揮同知楊海子瑄襲為本



衛指揮使濟州衛指揮僉事湯俊子紀襲父職  
兵部言總督揚州等處備倭都督僉事翁紹宗素  
與反賊曹吉祥交結乞行降調命降為指揮使於  
貴州聽調殺賊特職方司郎中陳其銜紹宗嘗嘗  
其父故乘機擠之也 雲南孟良府土官知府慶  
馬辣遣頭目谷魯卜等老樞軍民宣慰使司土官  
宣慰使招板雅蘭掌遣頭目板直等車里宣慰使  
司土官宣慰使刀三寶遣頭目刀罕富等俱來朝  
貢馬及金銀器皿等物賜宴并綵幣表裏仍命賞  
勅并綵幣表裏歸賜其土官及妻 交城王府平

晉縣王卒訃聞遣中官賜祭命有司營塋

甲午

賜重慶公主并駙馬都尉周景誥命冠服鞍馬儀  
仗等物

乙未

慶王秩燧奏蒙賜勅書諭臣以及賊吉祥子曹欽  
乘機謀為不軌臣叨受封土仰沐

聖恩不意有此若非

天地

祖宗之陰祐我



皇上萬萬年之洪福何以致太平於今日不惟宗支  
之有望而四海蒼生成身無窮之福也臣荷蒙

皇上萬念親親諭使知之臣不勝悚懼豈敢安居欲  
躬詣闕庭敬展問安之理少伸臣職之忱秦王公  
錫亦奏欲詣京朝賀

上念道里遙遠俱復書止之

命襄城伯李瑾遂安伯陳紹興都督僉事劉紀更番

直宿守衛賜御馬監太監周善昌平縣地十一

頃有奇

勅諭代府靈丘王遜炆曰昨日所司奏王遣長子仕

大塲赴京問安朝廷初未之信已而果至及儀賓張  
惠賚三本奏欲遷居并進馬保官一舉而兼數事  
不知以何為重察王之意實欲遷居保官徒以問  
安為名耳豈事敬朝廷之心哉且王引

祖訓世子代朝之例固是然今親王朝覲必先奏聞  
俟勅符至日方得啓行今乃任情率意如此非保  
令名之計也張惠并教授不能諫止洎始給驛官  
吏俱令法司逮問仕塲揆之禮法亦難輕恕第念  
親親即勅之還王其自陳以贖厥愆仍致書魯肅  
諸王知之陞山西布政司右叅議周顥為鴻臚



寺卿支俸不視事以其子景尚公主也  
孫鏗奏頌賴天威將反賊曹吉祥等勦滅  
皇上不以臣為無功進爵為侯及陞臣子執百戶弘  
千戶臣年逾七十精神昏昧不堪任事乞辭侯爵  
免掌府事許臣閒住以終餘年并革去執弘職免  
費廩祿  
上曰朝廷任用老成卿宜勉效忠勤所辭俱不允

大明英宗睿皇帝實錄

大明英宗睿皇帝實錄  
天順五年九月戊戌朔陞後軍都督府帶俸都督  
僉事艾義為都督同知

巳亥

賞錦衣等衛官校軍舍銀有差以擒戮曹欽賊徒  
及守護禁城功也 給薊州永平山海等處馬三  
十匹

庚子

五軍三千營官軍赴教場操練出德勝門爭道相  
踐踏死者二十八人



上切責總兵官會昌侯縣繼宗等 夜有流星大如  
杯色青白有光燭地出危星東南行至北落師門  
化蒼白雲長丈餘屈曲南行

壬寅

交城王府平晉縣主薨王為請墓地命山西布政  
司給無糧地十畝若所給係軍民徵糧之地隨撥  
空地以補其額 浙江按察司按察使王鏜親喪  
服闋至部以老疾乞致仕從之 兵部奏本年六  
月二十日達賊二千餘騎入陝西西寧衛境劫掠  
左監丞陳善都指揮汪清不能禦備乞正其罪

上曰善等且不問俾其殺賊贖罪

癸卯

錦衣衛副千戶王瑄等冒誅反賊曹欽功陞正千  
戶等官事覺法司奏擬贖徒還原職

上命更降一級調外衛 夜有二流星一大如碗色  
青白起畢宿東行至參宿三小星隨之一大如鷄  
彈色赤有光起紫薇東藩內行丈餘發光大如杯  
光明燭地東南至天苑尾跡炸散五小星隨之

甲辰

陞工部主事楊景為直隸淮安府知府 陝西行



都司都指揮使王鑑等奏

萬壽聖節

千秋令節在適例進表箋稱賀緣邊賊擁衆寇邊過塞道路不能前進

上命已之

乙巳

擢進士白鳳徐茂監生張敷張海吳璘朱暄祝祥為監察御史以理刑考稱故也

陞山東按察司

僉事李琮為本司副使山東道監察御史滕佐為山西副使工部給事中孫昱為山西布政司右叅議兵部奏鎮守大同太監王春奏報近獲降虜

言脫脫不花王子領兵萬餘將往石頭城襲殺孛朶乞勅沿邊總兵等官嚴兵為備從之

丙午

重陽節賜文武百官宴

福建都指揮錢輅奏都

指揮劉寬永寧衛指揮干啟諸不法事時輅家屬

寓永寧啟陵輅之輅不勝忿即衛署執啟箠辱因

誣以罪縛之赴京中途有司所格不果啟令家人

上訴且誣輅縛已時閉城門二日禁人出入有反

叛謀

上遣少監失刺帖木兒等執輅并逮其家屬俱至京



下多官廷鞫無驗第生賍論絞會赦當原奏入時  
寬及殷不法事尚未覆

上命姑繫輅于獄仍下鎮守巡按三司等官從公覆  
奏處之 修山東沿海衛城二十三處從永康侯  
徐安奏請也 五軍左哨把總都指揮谷景中官  
把總都指揮陶鑑以衛  
車駕出視郊外不下馬步從俱坐贖杖還職

戊申

夜有流星大如鷄彈色青白起參宿行丈餘發光  
大如杯東南行至弧矢二小星隨之

辛亥

命駙馬都尉石璟掌宗人府印 給宣府等驛馬一  
百三十九匹

壬子

命右軍都督府都督僉事劉紀掌中軍都督府事  
巡按河南監察御史奏開封南陽河南懷慶衛輝  
汝寧彰德七府宣武河南睢陽三衛六月以來驟  
雨彌旬河水泛溢漂流居民湮沒穀豆糧草子粒  
無徵

上命戶部覆實以聞 夜大雷雨



上癸丑

加廣寧侯劉安太子少傅以曹欽及時被傷故也  
弗提等衛野人女直都督察安奴等并烏思藏  
等處刺麻番僧野失堅榮等來朝貢馬及方物賜  
宴并金織襲衣綵段絹紗有差

詔兩廣官舍軍民吏典於廉高慶遠三府納米官舍  
軍民納一百五十石授正七品一百四十石從七  
品一百三十石正八品一百二十石從八品一百  
一十石正九品一百石從九品以散官授之吏兩  
考滿納一百石者赴部免辦事考試就撥在京補

三考納一百五十石者本布政司撥補三考赴部  
免考試冠帶辦事聽選從巡撫兩廣右僉都御史  
葉盛奏請也

乙卯

陞河南布政司左叅政姚龍為福建左布政使浙  
江按察司副使沈義為浙江左布政使復除廣東  
按察司僉事金愷於雲南按察司 巡按直隸監  
察御史袁愷奏蘇州府崇明嘉定崑山松江府  
上海縣七月中暴風驟雨海潮衝溢漂沒民居倉  
廩無算人溺死者一萬二千五百三十餘口



上命戶部審勘賑卹之

丙辰

命惠安伯張琮平鄉伯陳政印記太僕寺馬騾駒

丁巳

命遼東都督僉事米朶朶來仍舊管束保定諸衛遼

軍夜月犯井宿東北第二星

戊午

陞刑部主事毛吉為廣東按察司僉事雲南道監

察御史丁慈為河南按察司僉事兵部言近得

副總兵馮宗奏本年八月十四日達賊犯永昌衛

地方都指揮劉剛等追至塔兒灣與之接戰擒獲

男婦三十二口牛羊一千四百餘頭又奏涼州境

外瞭見虜騎常有數萬出沒不常恐為邊患乞勅

總兵及叅贊軍務等官并陝西甘涼莊浪蘭縣延

綏寧夏等處邊將會議區畫整飭官軍固守城池

約會隣境互相策應從之夜有流星大如杯色

青白光燭地起文昌西北衝入鈎陳尾跡後散

庚申

陞遼東三萬衛千戶劉敬為南京錦衣衛指揮僉

事敬都指揮僉事門達親也景泰間任錦衣衛指



揮同知天順元年陞指揮使尋陞都指揮僉事仍  
管衛事未幾以故縱反賊罪降山東東昌衛指揮  
使又以妄報功次事降千戶至是上章自陳乞恩  
故有是命初景泰時違畢見任賴教援得理衛事  
及敬得罪擯而後用達有力焉 四川重慶等衛  
石砭宣撫司等處遣把事馬琰并廣西太平府全  
茗州土官知州許望遣官族許伯崇等來朝貢馬  
賜綵幣有差 冠帶閑住右布政使王亮建言用  
兵方畧事下兵部議言其迂濶難行且有希求復  
用意命亮仍舊閑住 晉恭王妃謝氏姪雯奏言

儀賓曹祥交結太監曹吉祥非議朝政又時邀署  
都指揮於瑤至其家議論且言瑤係已故忠國公  
石亨餘黨事下都察院以雯言無顯跡誠偽難辨  
奏請遣官執詳瑤及雯併鞫其實從之

辛酉

調工部主事左明善陳善於戶部李述於刑部明  
善等俱以添註分委督區至是事竣回京故有是  
命 陞忽魯愛衛指揮使兀單蘇溫河衛指揮使  
八真奴俱為都指揮僉事朵林山衛指揮同知乞  
的格為指揮使弗提衛指揮僉事谷出為指揮同



知  
命故考郎元衛指揮同知薛列河子幹果羅弗提衛  
指揮僉事忽里罕赤子及赤哈刺不塔子答速哈  
忽魯愛衛指揮僉事李速子得塞俱襲職

壬戌

安南國陪臣丁蘭奏生有封死有祭此

聖朝柔遠人之盛典也比者國王黎濬為庶兄琮所  
弑乃遣逆黨程稜妾以溺死奏蓋欲援禮經之不  
吊以售其奸

朝廷不逆其詐委曲俯從蓋以夷而畧之也今事既  
得白則吊祭禮不可無而臣等至京已四閱月  
朝廷吊祭之使尚未之遣敢輒冒聞於是遣行人往  
諭祭之已時地震有聲起自西南方至東南方  
止

癸亥

陞浙江道監察御史陳勗為山東按察司僉事南  
京刑科給事中劉倫正為浙江按察司僉事

命山東德州衛指揮僉事王景於錦衣衛管鎮撫司  
事 燕山右衛指揮僉事北斗奴自陳老疾命其  
子得才代之 給重慶公主并駙馬都尉周璟歲



祿二千石米麥兼支 釋河南按察司使王槩初  
弘農衛指揮李斌謀殺千戶陳安罪當斬故忠國  
公石亨因槩考滿至京令槩歸屬巡按御史邢宥  
得釋斌不坐事尋露而豎已丁憂去任徵還下鎮  
撫司獄論當杖會赦故釋之令終喪 有為反賊  
曹欽行貨于外者法司以通反謀第論杖引詔例  
奏免

上特命發戍遼東且戒法司今後論反賊連染罪毋  
得奏引詔例

甲子

戶部奏直隸徐州衛備運官軍遇水衝舟漂流糧  
米不能補納請候次年將本衛該運京倉米內存  
一萬四千四百九十石於通州上納者脚米一千  
四百四十九石仍納通州以補漂流之數從之  
是月直隸揚州淮安廬州真定河間廣平山東登  
州濟南青州等府并山東濟寧東昌鰲山成山萊  
州等衛東平寧津等守禦千戶所各奏六月中暴  
雨應天府直隸鎮江鳳陽滁州等府州并南京錦  
衣等衛中都留守司鳳陽中等衛各奏六七月亢  
旱傷稼糧草無徵



上俱命戶部勘實以聞

大明英宗睿皇帝實錄

天順五年冬十月丁卯朔欽天監進天順六年大

統曆

大明英宗睿皇帝實錄

上御奉天殿受之給賜親王及文武群臣頒行天下

故事頒曆在十一月朔今以其日早日蝕免朝故

移於是日

庚午

陞弗思木衛指揮使木谷嘔罕河衛指揮奴谷俱

為都指揮僉事希灘河衛指揮同知阿都弗提衛

指揮同知及都住魯俱為指揮使古賁河衛指揮



僉事幹的為指揮同知

命故蘇溫河衛指揮同知武令哈子阿失塔乞塔河  
衛指揮僉事劉里哈子赤兀哥可木河衛指揮僉  
事禿魯哈子牙禿哈你里哈子阿哈住牙刺吉子  
賽哈朵林山衛指揮僉事脫脫不花子馬哈俱襲

職

辛未

命南京兵部署郎中事主事孫輝實授郎中 叅贊

軍務左副都御史王竑言臣聞兵法曰凡戰者以  
正合以奇勝曩者逆虜孛來犯邊朝廷用安遠侯

柳溥充總兵官統大軍趨涼州以待敵所謂正兵  
也又命武平伯陳友充遊擊將軍往來截殺豈非  
奇兵乎友等用是出虜不意劫其老營斬獲無算  
至今虜聞遊兵輒懷畏避此用奇取勝之明驗也  
今此虜復來入寇雖與講和終非久計乞照前日  
用兵事宜令副總兵馮宗統領京營并河南山東  
等處官軍為正兵從蘭縣大路徑進復分兵一二  
萬人以叅將一員充遊擊將軍統之仍命文臣一  
員監督各給旗從宜調度分為兩翼各路而進如  
如和好已成按兵提備不然則與甘涼等處總兵



密相糾合或斷其前或截其後或衝其腹心劫其  
老營使彼腹背受敵首尾難救如此則虜可擒醜  
類可殄而邊民得以息肩矣事下兵部尚書馬昂  
等議竊以在分兵行事以專成成功但恐我軍併  
則有餘分則不足萬一分路進兵為賊覘知虛實  
乘機邀截而我師前後不屬彼此失援其為誤事  
屬可勝言况總兵馮宗內官張溫侍郎白圭等所  
見不必皆同不無齟齬乞行宗等會議以聞從之  
壬申

勅湖廣都指揮同知楊茂曰今命爾充叅將協同總

兵官右都督徐恭備運糧儲循守舊規提督湖廣  
都司及直隸衛所官軍各照歲定兌支糧數依期  
運至京倉過有河道淤阻隨即督同委官設法疏  
理仍鎮守淮安撫恤軍民修治城池遇有賊寇生  
發先機捕滅爾為朝廷武臣受茲重寄凡事宜持  
廉秉公庶不負委任之意爾其慎之 朵顏等衛  
遣指揮吉兒馬歹等來朝貢馬駝賜宴并金織襲  
衣綵段表裏等物有差 副總兵都督馬宗叅督  
軍務副都御史王竑等會奏陝西用兵事宜六條  
一關陝之地風氣剛勁俗尚武節多有智謀勇敢



之人乞出榜召募一乞給降銀牌遇有功者即給  
賞存照以憑陞用一山東河南等處見調官軍乞  
如京軍例賜銀兩胖襖一軍中處置諸務並無法  
比可據軍士往往臨陣在逃多方誤事乞查洪武  
永樂年間行軍決罰條例頒降軍前以憑遵行一  
乞將陝西布政司官庫見貯銀布收買戰馬五千  
匹給軍征進一將陝西在城及迤西所屬衛所官  
軍民壯舍人餘丁操練以備警急調用事下兵部  
會議六事從其四惟給馬價買戰馬會計陝西官  
庫並無積貯請立則例行移陝西河南山西三布

政司監生有納馬五匹者不限歲月即送吏部銓  
除生員七匹即補國子監生挨次出身吏典一考  
以上六匹未及一考八匹俱送吏部免其京考辦  
事即冠帶軍民人等五匹給冠帶以崇其身候事  
寧日即止其行軍決罰條例查無洪武永樂年間  
舊案乞賜區處

上曰今後官軍有臨陣退縮逃遁者械繫所在官司  
奏聞處置

癸酉

郊列日生左珥青赤色申列生右珥赤黃色俱鮮



明良久散

乙亥

命故兀者衛指揮僉事速的子你籠哈額黑立子打  
出滿涇衛指揮僉事兀稱哈子李卓俱襲職陞  
阿古河衛指揮使馬哈你為都指揮僉事乞塔衛  
指揮同知苦赤納為指揮使失里綿衛指揮僉事  
愛的兀者衛指揮僉事乃塔哈兒分衛指揮僉事  
弗非路忽魯愛衛指揮僉事哈谷伏里其衛指揮  
僉事納亦谷牙魯衛指揮僉事劉魯俱為指揮同  
知昏刻正西赤雲一道長三丈餘濶倍之去地

三丈兩頭銳徐向西南行良久方散

丁丑

出內府銀四萬兩給山東河南北直隸調去陝西  
從征官軍二萬員名 月犯壘壁陣星

戊寅

南樂王祁鉉平鄉王祁鏞以乳母疾同湯陰王祁  
鏞禱于城隍廟旬日再至且集伶人男婦百餘人  
在廟戲舞酣宴彰德府知李季嵩以聞降勅切責  
之 金吾左衛帶俸都指揮僉事海崇言臣奉勅  
領官旗二十三人往海西公幹直抵松花江等處



陞貴州右叅政李浩為河南左叅政以親喪服闋故也甘肅右叅將李榮等奏八月五日達賊三千餘騎犯永昌衛境七日又有萬餘騎自山丹境外直抵甘州近城劫掠臣等各領官軍分門西出殊死戰生擒三人斬首十級至暮黑風暴起賊眾遂退次日臣等追至四十里店獲回被虜男婦五百三十口牛羊驢六千二百四十隻臣等竊惟賊酋李來大舉入寇臣等不能運謀制勝盡數盪除雖有小捷而得不償失罪當萬死事下兵部請命巡撫都御史巡按御史覈實以聞從之陞江西

道監察御史張岐為浙江按察司副使

甲申

誠孝昭皇后忌辰遣官祭獻陵

乙酉

陞南京吏部郎中孟釗為福建延平府知府

丙戌

夜東南有星如大盞色青白有光起自天苑正南行至近濁

丁亥



豐潤伯曹振居祖喪校尉覺其納妓女為妾六科  
十三道交劾之下鎮撫司鞫送法司論當贖徒還  
爵  
上曰振本宜削爵但念前人之勞其贖既令戴儒巾  
於國子監讀書一年已而所司奏宜停其歲祿從  
之

戊子

命故哈兒分衛指揮僉事劄刺的子委刺刺魯衛指  
揮僉事瓦者兀子禿升哥可木衛指揮僉事巴里  
兀子歹劄俱襲職陞亦兒古里衛指揮使已格禪

為都指揮僉事忽魯愛衛指揮僉事弗刺答哈出  
亦里哈弗提衛指揮僉事吾亦俱為指揮同知

命給內官監新收復之民區口糧每月三斗原上工

軍民區月添一斗

己丑

致書襄王贈塔曰朕念宗室至親且賢無如叔父  
馳慕之私未嘗不往來于懷也茲體叔父情之所  
尚命良工製神像畫軸服飾器玩數十品物雖不  
腴頗似精緻及自作詩賦教首用寫名藩山川風  
景之勝以寓嘉美之意以表予眷念之情至可目



入一都... 庚寅... 給趙府南樂王祁鉷平鄉王祁勳歲祿各二千石  
米鈔兼支... 夜有流星大如杯色青白有光起柳  
宿西南行至游氣後有二小星隨之

辛卯

命廣義伯吳琮於三千營坐營管操 先是遣錦衣  
衛帶俸都指揮使詹昇等使虜通和字來退兵出  
境遣使臣納阿出等偕昇等由大同舊道入貢已  
行一日納阿出言大同路不可行欲改道自蘭路

命入至是昇等遣人馳奏以聞

上勅昇等從之 復設飯堂於南京永樂中於江東  
等門設飯堂三處日給粥二滄賑濟孤貧後因歲  
用不敷停止至是守備臣以為言命舉行之  
賜亦力把里等處使臣滿刺咱答等六十一人宴以  
其將回也

壬辰

恭寧侯陳徑佩征蛮將軍印充總兵官鎮守廣西

甲午

勅襄垣王長子仕壻曰爾奏父王多疾羸弱累諫安



閑調息不從乞賜名醫療之似有孝親之誠夫何  
中間又謂父王信讒踈斥乃援代世孫例欲代父  
理事又欲府外造房另居及分祿米三百石厨後  
二十名自用詳此數事則汝之心蓋欲棄父之病  
奪其祿位以自專也是豈人子所忍言哉按之禮  
法大有乖違自後宜痛改前愆恪脩子職庶不有  
玷宗室不則陷於無父之地矣五刑之屬三千而  
罪莫大於不孝爾其慎之 山東都指揮同知毋  
瑛自陳有疾命其子端代為平山衛指揮僉事  
命故府軍前衛指揮使魏璽弟琦羽林前衛指揮僉

事蕭成子俊南京錦衣衛指揮僉事劉鑑子珉金  
吾前衛指揮僉事李貴子庠俱襲職羽林前衛指  
揮使朱信子輅代職 都察院右都御史李賓言  
御史任重非博察公舉不得人宜令布按二司正  
官南北直隸知府同巡按御史各舉所屬知縣推  
官二三人送都察院問刑半年堪者授以職否者  
復任府州縣官多冗濫宜選德望廷臣分往考察  
權其宰異罷其老疾斥其貪暴柔懦各處預備倉  
多空虛猝遇饑饉何以為賑宜令有司出官庫物  
糴之且多方措置雜犯死罪而下俱納米以贖李



上其數於上司上司時盤驗之歲暮類奏以憑稽考漕運官多剝削軍士糧不足逼其稱貸上納軍士此比破家宜勅總兵官嚴禁其弊正統初南北直隸御史一人諸按察司設僉事一人專董學政故人材甚盛宜復之其廩膳生員年四十五以上者宜如宣德正統時例考試送監庶無滯才武職應襲子弟亦宜如故例令讀書儒學在京則如南京仍立武學公侯伯家勅教請官嚴督之不遵教送入國子監習禮邊關武備甚弛宜令文臣巡視鎮守等官有老疾及無謀勇者悉以聞如賣放私

役軍士不時練習即令巡撫巡按官提問之總兵官都指揮奏聞區處指揮而下即如律調極邊法司贖刑輕重不平如杖一百徒三年運磚三千片則銀價三十餘兩運炭三千斤則銀價十餘兩運灰三萬六千斤則銀價二十餘兩罪同費殊刑官得以為私宜依定時直使之適均近例軍官坐後占侵欺賣放諸絞斬贓罪者京衛降調外衛外衛贖還職二廣文武官坐剝削軍民索取土官并獲獐錢物者不論多寡俱充軍極邊此其輕重不一宜不分內外但坐絞斬緊調邊衛其剝削索取於



土官猛獮者充軍餘俱第所吏多寡處以常例各  
處布按二司所委分巡官多徧歷郡縣三年六年  
考滿妄以總司所理事目註之牌冊俛倖考稱宜  
勅其不得復爾違者吏部都察院奏黜之事下該  
部議行

乙未

陞南京都察院經歷孫而安為南京吏部郎中工  
部主事莊鑑為南京工部員外郎 朵顏等衛使  
臣吉兒馬反等陞辭命賫勅并綠幣表裏等物歸  
賜其都督阿兒乞蠻

丙申

懷仁王遜炳先是遣儀賓江浩來朝備服麒麟青  
命戴民中一年至是期未滿遇赦王援例輒令復  
職

上怒勅王自陳罪狀宥之執浩下錦衣衛獄 兩浙  
都轉運鹽使司奏七月中烈風猛雨海潮泛溢下  
砂等四場漂流公宇民居三千二百五十餘間牛  
二百八十餘隻溺死男婦二千三百一十餘口其  
辦鹽工具什物喪失無算



大明英宗睿皇帝實錄

天順五年十一月丁酉朔日食

戊戌

皇太子千秋節文武百官行慶賀禮

己亥

夜月犯金星在斗宿光芒相接土星火星聚於牛

宿

庚子

勅遼王貴煖曰前者以魏玉武縉周遠訐奏欺罔特命革去冠帶所以昭憲度戒奸頑也爾不體朝廷



之意輒聽庶人貴變狗私啓請妄引詔例擅令玉  
等復職違禮玩法莫甚於此玉等已遣人執治爾  
宜痛自悔咎守法遵禮不宜復蹈前失 陞廣西  
道監察御史錢璉為福建按察司副使

辛丑

勅鎮守湖廣大監郭閔曰得左監丞楊敬及總兵官  
都督顏彪奏廣東連山一帶見有廣西猛賊於彼  
住種切近湖廣江華錦田諸處連年出沒為患乞  
選調官軍操習刻期會合剿滅已允所奏爾即會  
同總兵巡撫官督同叅將等官各將所在官軍士

兵民壯選集整飭器械於衡永等處操習聽用毋  
得推託慢事 給周府歸德郡主并儀賓李諲穎

水郡主并儀賓孔學淳光郡主并儀賓楊琪管城

郡主并儀賓薛儒歲祿各八百石內二百石各折

鈔太原縣主并儀賓張銘歲祿六百石內二百石

折鈔 河南都指揮使夏忠按察司副使張鑑下

錦衣衛獄初河溢入城按察司劾忠膏放築城士

卒城未就致水為患忠素惡諫疑所劾皆出于諫

遂誣奏諫侵欺賑濟粟<sup>麥</sup>諸罪

上命錦衣衛官往案之互有虛實遂俱下獄忠坐徒



諫坐杖俱贖還職

壬寅

陞大理寺右寺正王輅為山東按察司僉事  
大  
同西路右叅將都督同知盛廣擅科所部銀五百  
餘兩事露而懼復散於人巡撫右副都御史王宇  
發其事

上命之自陳廣具服法司請加以罪

上曰廣罪固不能無但銀既給主其姑置之 巡撫

寧夏右副都御史陳昱等奏官軍缺馬兵部請令  
戶部措置銀<sup>七</sup>萬兩運赴陝西市馬五千匹給軍

上從之命第輸銀二萬兩往市五千匹

乙巳

拓益陽王府遷其旁近居民十餘家皆償以鈔從  
王奏請也

丙午

復命致仕都督同知張恭佩征西將軍印充總兵  
官鎮守寧夏召都督同知翁信還京

命薊州守備署都指揮僉事劉輔充右叅將分守馬

蘭谷等營

丁未



冬至節并

萬壽聖節遣官祭

長陵

獻陵

景陵

上詣奉先殿

聖烈慈壽皇太后宮行禮畢出御奉天殿文武群臣

及四夷朝使行慶賀禮群臣復詣

東宮行慶賀禮

聖烈慈壽皇太后

皇后免命婦朝賀

庚戌

命修南京國子監祭酒吳節奏請也

辛亥

給靖江王府鎮國中尉真祚歲祿四百石米鈔中

半兼支

命故元者衛都指揮使莽刺子宋哈谷指揮使昂克

子亦里谷俱襲職

壬子

命修南京都察院

夜月食



命癸丑

五日會

命復設提督學校風憲官其四十歲生員考試起送一依正統十年例從右都御史李賓建言也

命甲寅

陞山東按察司副使楊鏞為湖廣布政司右叅政

乙卯

命湖廣布政司左布政使宋欽復任時欽任滿將詣京吏部以代者未得其人令欽再任三年故有是

命

命丁巳

貴州布政司右叅政朱銓以老疾致仕從之銓以楷書生員入仕善事權門荐陞顯職為士論所短云內官賈信侯案同作頭隱占御馬監上工人區執信案下錦衣衛鞠問其作頭人區八十五名於監前各杖二十釋之直隸揚州府奏所屬海門等縣今年春夏旱傷七月江潮泛溢淹沒田禾事下戶部覆視之

戊午

召協同鎮守遼東署都督僉事王英還京兵部奏松潘地方與陝西貴州雲南四川邊境相接番



苗維處又密通董卜韓胡最為要害况今賊情警  
急而參將都指揮使周貴一人獨任乞簡命智勇  
老練威望素著武臣克副總兵同貴鎮守庶幾邊  
務有濟於是大臣共荐南京左軍都督同知許貴  
材堪委任命徵貴來京

庚申

命監察御史嚴淦陳政於南北直隸提督學校陞南  
京刑部郎中張和為浙江按察司副使南京工部  
郎中劉昌河南副使刑部主事王度湖廣僉事游  
明福建僉事太僕寺寺丞李齡江西僉事助教鄭

貞山西僉事馮猷陝西僉事太僕寺寺丞鄒允隆  
廣東僉事國子監博士王濬廣西僉事學正陳良  
弼四川僉事知州周濠山東僉事教授邵玉雲南  
僉事俱提調學校以吏部會廷臣荐舉也

命故塔兒河衛指揮僉事阿路禿子塞兀得撒力衛  
指揮僉事撒罕闌子都刺哈俱襲職陞者帖列山  
衛指揮僉事桑果奴兀者右衛指揮僉事禿魯坤  
嘔罕河衛指揮僉事不冷哥俱為指揮同知

辛酉

福餘等衛指揮都連都等亦兒古里等衛野人女



直指揮必里你等來朝貢馬賜宴并賜綵幣等物  
起<sup>復</sup>牒都察院右副都御史王宇為大理寺卿  
壬戌

駕幸南海子

甲子

賜靖江王府故長子相承庶次子名曰規祜鎮國中  
尉相輝長子曰規祜相親長子曰規鞠相遜長子

曰規鞠

命掌中軍都督府事懷寧侯孫鏜兼掌府軍前衛事  
命陣亡金吾左衛指揮同知周亮姪鑑襲為都指揮

僉事本衛帶俸

夜金火二星合於虛度

乙丑

命文安伯張軫掌前軍都督府事仍管將軍罷太平  
侯張瑾令佩刀侍衛

命總兵官都督僉事李震仍佩平蠻將軍印鎮守湖  
廣右副總兵都指揮僉事李安克副總兵鎮守貴  
州先是震鎮守湖廣貴州安分守貴州而聽震調  
遣至是以其往來會議不便故分命之

命故後軍帶俸都督僉事宗勝子輔襲為府軍前衛  
指揮僉事湖廣署都指揮僉事周琮子斌代為沅



州衛指揮使 廣西按察使計澄卒澄字本清江西淳梁人以進士歷永康高河二縣令有能聲用荐為監察御史常按福建浙江山東尋以誥誤左遷廬州府推官陞楚雄府知府尋陞按察使至是卒澄剛方有為所至皆有聲績然性褊急不能容物云 致仕都察院右副都御史馬恭卒恭直隸唐縣人由監生授杭州府推官正統二年除陝西道監察御史八年奉命往陝西巡邊尋又奉命協贊延綏等處軍務九載任滿陞都察院右僉都御史仍理前事景泰二年以殺賊功陞右副都御史

恭在邊十餘年軍政修明下人悅服四年以老疾致仕至是卒遣官諭祭



大明英宗睿皇帝實錄

大明英宗睿皇帝實錄

天順五年十二月丁卯朔

上省郊祀牲鎮守薊州等處右監丞龔榮私已死內  
官家贊右叅將署都指揮僉事吳得以聞榮亦奏  
得款分其所私都察院請執治之

上命各陳其狀遂皆宥之刑部都察院大理寺議  
定贖罪則例守衛操備官旗將軍校尉邊軍邊民  
犯笞杖婦人犯笞杖徒文官監生犯笞俱令納鈔  
若官負與有力之人仍如前例運磚炭等物笞一  
十運灰一千二百斤磚七十個碎磚二千八百斤



水和炭二百斤石一千二百斤納鈔二百貫餘四  
管五杖各遞加六百斤磚遞加三十五個碎磚各  
遞加一千四百斤水和炭各遞加一百斤石各遞  
加六百斤鈔各遞加一百貫至杖六十鈔增為一  
千四百五十貫餘四杖各遞加二百貫徒一年半運  
灰一萬二千斤磚六百個碎磚二萬四千斤水和  
炭一千七百斤石一萬二千斤餘四徒三流灰各  
遞加六千斤磚各加三百個碎磚各遞加一萬二  
千斤水和炭各遞加九百斤石各遞加六千斤惟  
三流水和炭同減為六百斤雜犯二死各運灰六

萬四千二百斤磚三千二百個碎磚一十二萬八  
千斤水和炭九千斤石六萬四千二百斤疏入

上曰可其著為令初右都御史李賓言法贖司罪輕  
重不一刑官得以為私宜定則例以革其弊故有  
是議 夜月犯井宿彗星

戊辰

安南國陪臣留京師者訴於禮部言南人不耐寒  
上命工部月給以炭 強賊劫內使閔魁家則命執  
巡城御史張祚下錦衣衛錦衣衛官校兵馬司官  
俱鎖項捕賊時京師內外多盜因著為令



已巳

命政府軍右衛指揮同知李鐸子旺指揮僉事王瑄  
子安金吾右衛指揮同知傅榮弟剛李旺子通指  
揮僉事時泰子端彭城衛指揮同知楊真子宣羽  
林右衛指揮僉事李英子景府軍後衛指揮僉事  
白興子福俱復職景陵衛指揮使唐雄子勇大興  
左衛指揮同知楊買子旺俱代職 陞福餘衛指  
揮同知可台為指揮使失里綿衛指揮僉事得失  
若為指揮同知

庚午

勅鎮守浙江右少監盧永等曰得奏宣平等縣俞高  
山坑多有賊徒聚眾強採銀礦但此等本皆編民  
必因衣食所窘故致此若遽勦殺恐傷仁化爾其  
與鎮守巡按三司官議出榜撫諭令其退散各  
安生業果有艱窘之甚者有司量加賑卹如或兇  
頑不聽撫諭仍前結聚強採然後設法擒剿務在  
地方寧靜人民安妥

壬申

安定衛刺麻鎧角堅繫西寧番僧緯失吉堅繫等  
貢馬及方物賜綵幣等物 朝鮮國王李瑒奏建



州衛野人乘夜至義州江殺並江收禾民及掠男婦馬牛事下兵部議以為朝鮮先嘗誘殺毛憐衛都督卽卜兒哈朝廷因其讐殺不已降勅遣官諭令釋怨繼又誘致都指揮厄克因縱兵掠其家屬意者野人此舉欲復前讐宜諭朝鮮使臣還語其主寇盜之來皆其自取自今其務安分守法毋自作弗靖庶使邊夷釋怨從之

癸酉

傳免直隸蘇州松江二府所屬今年被災田地秋糧七萬九千七百八十餘石馬草四萬一千四百

八十餘包

甲戌

命修大寧都司茂山衛城從工部右侍郎吳復請也

乙亥

駕幸南海子

己卯

命四川布政司出榜召商於松潘等處納米中四川鹽二十一萬三千五百三十六引上流等二鹽課司每引米六斗通海等三司每引米四斗五升羅泉等四司每引米三斗五升黃市等三司每引米



三斗郁山司每引米二斗五升大寧司每引米二斗雲安司每引米一斗夜月犯井宿西北第一星

庚辰

降右軍都督僉事劉玉為廣東南海衛副千戶玉反賊曹吉祥家人累功陞指揮僉事天順元年冒迎駕功陞都指揮僉事尋陞都督僉事任府事兵部保克參將守備廣西又充副總兵鎮守貴州至是以吉祥事敗被逮法司論當斬上以玉在邊不與反謀故宥而降之

辛巳

命故安遠侯柳溥孫景韶封安遠侯以溥子承慶有足疾故命景韶之先是太保會昌侯孫繼宗等奉勅同兵部尚書馬昂簡閱各營官軍至是昂等奏選定五軍三千神機等營頭撥官軍十一萬九百有奇次撥官軍十二萬六千有奇

上曰官軍既選定其令總兵等官盡心提督訓練務在武藝精熟仍須常加撫卹所司不得虛害唐巡撫寧夏右副都御史陳翌奏官軍缺馬征操請榜諭天下僧道未度者許人入一馬助邊給與度牒



下兵部議以僧道十年一度已有成命豈不違事  
體妄啓弊端難允所請

上從之降勅責翌

命雲南布政司歲辦差發銀照舊徵納先是內承運  
庫缺金命雲南歲辦差發銀折納金至是鎮守雲  
南太監羅珪奏雲南原不產金若令夷民納金恐  
因而激變為患不細故有是命

癸未

宣廟賢妃吳氏薨宣德三年冊封天順十四年尊為  
皇太后天順元年復為賢妃至是薨訃聞

上輟視朝一日謚曰崇思遣中官致祭命有司營葬

甲申

命故兀者左衛指揮同知札合加子蒙古能指揮僉  
事矢剌子塔失哈亦里察河衛指揮僉事咬納孫  
子出山兀列河衛指揮僉事打必納俱為指揮知  
錦衣衛帶俸都指揮同知孫紹宗等官軍六十七  
人常冒曹賊擒斬功賞白金有差至是掌衛事都  
指揮僉事門達等覺其事兵部請皆寘諸法  
上命紹宗及其姪六人其實自陳尋宥之第奪其賞  
其餘執送鎮撫司鞫之以紹宗等外戚故也



乙酉

蠲免通州天津等三衛天順元年二年負欠秋青  
草十七萬四百二十餘束

丙戌

陞江西按察司按察使原傑為山東布政司左布  
政使

丁亥

迤北孛來遣使臣那哈赤等貢馬賜宴于禮部并  
賜綵幣等物 日生左右珥背氣色黃赤

戊子

陳汝言死獄中汝言字訥之直隸潼關衛軍餘為  
人險譎有口辯奸偽鄙褻之事無不為之既而折  
節請書都御史陳鎰鎮陝西道潼關汝言獻書鑑  
携入閔補西安府學軍生中陝西鄉試登正統壬  
戌進士擢戶部主事陞郎中嘗勘災傷覈鹽課所  
至陵轅官吏巧索賄賄同事之人為其所賣不之  
覺也及預曹吉祥石亨等謀與禮部郎中蕭聰同  
陞侍郎未幾陞尚書既得志揚揚自得旁若無人  
遇事慨然自任攘臂放言畧無忌憚有所施為恐  
衆不從輒假稱



上旨文武大臣惴惴奉承之惟謹道路視之目屢於

上前歷詆公卿務備好惡朝士有為<sup>與</sup>之同年登進士者援引多致大官有拂逆者亦必擠之而武將中以賄得遷轉者尤衆徐有貞既去又與吉祥等諧去岳正既而又慮力能害己者惟吉祥與亨於上前極言兩人者過惡不亟去之禍且不測亨等聞之内外協力攻之

上亦厭薄其所為遂命言官數其惡於<sub>下</sub>吏後兩家既敗汝言猶冀

上赦已至是竟瘦死天下莫不稱快云

已丑

陞江西按察司副使張奎為按察使 陞薛列河衛指揮同知哈塔為指揮使阿剌山衛指揮僉事 忽魯忽納為指揮同知 宥都督同知白玉罪玉鎮守萬全遇逆賊入境不出、、、、、  
鎡字孟勤宣德二年進士改翰林院庶吉士十年授編修纂修

宣廟實錄書成蒙宴齋尋命授內使書歷九載進侍請未几陞國子監祭酒景泰二年命兼翰林院學



士入文淵閣參預機務尋陞戶部右侍郎明年陞  
太子少師他職如故纂修寰宇通志鑑為總裁官  
書成陞戶部尚書仍兼太子少師學士二職鑑學  
問該博為文章有法言動溫雅皆循矩度然性猜  
忌於事亦多其**實**可**否**事情自有親信後進之人  
臣論事不能迎合每見踈外天順四年正月十四  
日因邨王不出臨朝即與高穀等議請復立  
東宮令禮部集百官具題本以進內批不允臣言  
必須連進數本至允乃已十七日本已具未及進  
而各官已奉迎

聖駕登寶位矣臣等雖知當時邨王有疾然實不知  
其不可起惟石亨一人於十二日夜宣至齋宮榻  
前受命代祀親見病勢難起是以十四日會議時  
亨佯言

上有病休去煩瀆陰與所親厚者密議迎復可得大  
功賞臣今思亨等但欲濟一己私情不顧全國家  
大體况神器大位皆

皇上親受固有之業誰得干預六軍萬衆皆  
皇上素所撫養之人誰不歸戴當天與人歸之時使  
亨果肯以邨王病重言之群臣各具朝服進表備



法駕大梁恭詣南宮迎請

皇上下副群情臨朝以安百姓非但使宮禁內外不  
至驚駭且有以顯天與人歸之盛美為天下萬世  
之偉觀而亨等陰謀詭計不及乎此卒之自取禍  
敗宜矣臣服事

累朝曾効微勞實為亨等所擠排今幸亨等結為表  
裏者相繼滅亡朝廷清肅可伸冤枉伏乞

皇上矜憫放回原籍為民使得老死鄉邑疏入  
上曰循歷事朝廷年久曾效勤勞而為石亨等挾私  
誣害今覽其所奏是非明白情實可矜其放回原

籍為民循字德遵江西泰和人永樂乙未廷試第  
一授翰林院修撰賜第萬寶坊

駕幸北京命循取秘閣書詣行在遂留侍馬三殿災  
詔求直言循言數事皆見嘉納

仁廟時進侍講宣德初命與楊溥同直南宮日承顧  
問又賜第玉河橋西五年陞侍講學士時御史張  
楷作詩以獻

宣廟意其求進欲罪之循曰彼亦有忠愛意事遂解  
僉事陳祚勸

宣廟請大學行義語類訊誦



宣廟怒命籍其家既而問循循頓首曰俗士處遠不知忌諱然其心則無他也比建祚至竟緩其法

駕每巡幸循必扈從正統初兼經筵官七年陞翰林院學士九年命入文淵閣典機務十年陞戶部右侍郎兼學士土木之變四方多事循居中用事言見採納尋陞戶部尚書兼職如故景泰元年同知經筵事二年陞少保仍兼前二職三年兼太子太傅嘗率同官集古帝王行事名曰勤政要典以獻未几陞兼文淵閣大學士纂修寰宇通志循為總裁書成進兼華蓋殿大學士

上復位石亨與徐有貞啖言者劾循謫戍邊至是亨等敗循上疏自辯凡數千言

上察其枉賜歸田里抵家一年卒循動止雍容辭氣溫雅為文援筆立就意氣層疊然槩以矩度則未盡合為鄉試會試考官各一廷試讀卷官者四纂修實錄及四書五經性理大全循皆預焉尤熟於朝廷典故宣德正統間天下仰望其風采景泰末國家多事循者當國不能大有所建明且乏廉介之譽至以爭鄉人墳地欲傾御史周鑑王豪及其子不得鄉試與王文合攻試官希求恩澤尤為士



論所薄循同邑蕭鑑亦以內閣臣與循同被劾罷  
為民後循卒 湖廣按察司僉事蕭鸞為黃州知  
府楊珏奏其受軍官賂由憂制中執至京會赦都  
察院以珏所奏誣但坐鸞違限贖咎還職 軍民  
自宮進者數十人俱發南海子藝蔬 宛平縣民  
有殺其母者命即磔于市

辛卯

命刑部四川司署員外郎事主事周瑛實授員外郎  
大理寺署左寺正事右評事宋旻實授左寺正給  
安遠侯柳景歲祿一千石半支鈔 停免山東青

州萊州二府今年被災秋糧一十萬、千、百餘  
石草一十六萬七千三百餘束 鎮守臨清等處  
平江侯陳豫奏各處民壯多致逃移乞專以府州  
縣佐貳官領操庶資其用事下兵部言即今邊務  
稍寧而山東河南南北直隸等處水旱為災其民  
壯宜暫放免從之

癸巳立春順天府官進春

上御奉天殿文武百官行慶賀禮復詣

東宮行慶賀禮賜百官宴

命都督同知許貴充副總兵官鎮守松潘 陞朵兒



必河衛指揮僉事額陞哈建州衛指揮僉事高安  
赤俱為指揮同知 金星晝見未位

乙未歲暮享

太廟 以明日正旦遣官祭

長陵

獻陵

景陵遣太常寺官祭五祀之神 遣旗手衛官祭旗

纛之神 夜西方有星大如盞色青白有光起自

軒轅正西行至近濁 是歲天下戶口戶九百四

十二萬二千三百二十三口五千三百七十四萬

八千一百六十田地四百二十四萬二千一十頃  
六畝田賦米麥二十六萬二千三百七  
十六石絹一十九萬三千四百三十四匹絲一十  
一萬三千六百三十四斤綿一十八萬六千一百  
九十斤布一十三萬一千五百三十三匹綿花二  
十四萬五千二百四十斤鈔七萬九千四百五十  
一錠有奇雜課鈔一千五萬一百三十五錠有奇  
米麥一十萬四千二百三十石鉄七萬四千五百  
八十三斤有奇布一千七十四匹鹽課鹽三百五  
十四萬四千三百二十七引折色鈔一千四百萬



二十七百六十三錠有奇米五十二萬三百六十  
石布七百八十六匹茶課茶五十五萬三千七百  
五十一斤折色鈔一十八萬九千四百七十四貫  
屯田子粒二百九十五萬七千四百七十五石採  
納銀一十七萬六千三百三十九兩水銀九百四  
十四斤硃砂一百六十二斤石祿二百五十五斤  
雄黃三十斤漕運北京備運過糧四百三十五萬  
石各處運納糧一百一十一萬六千六十五石減  
免天下官田等項稅糧米<sup>麥</sup>三十九萬二千九百  
四十二石有奇



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--





